

A
 Vorübergehende Verwendung mit hinterlegtem Betrag
 Admission temporaire à montant déposé
 Ammissione temporanea con importo depositato

1 Versender Expéditeur Speditore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Hans Muster Rue 10 F-1234 Paris </div>	6 Vordokument Document précédent Documento precedente	11.74	A
2 Eigentümer der Ware Propriétaire de la marchandise Proprietario della merce <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> voir champ 1 </div>	7 Konto-Nr. Compte No Conto N. 0	8 Einfuhr Import. Import. X	Ausfuhr Export. Esport. <input type="checkbox"/>
3 Empfänger/Importeur Destinataire/Importateur Destinatario/Importatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Hans Muster c/o Mineralientage Basel Messe Basel, Halle 2.0 </div>	9 Verfalldatum Echéance Scadenza	10 Ursprungsland Pays d'origine Paese d'origine F	11 Land der vorübergehenden Bestimmung Pays de destination temporaire Paese di destinazione temporanea CH
4 Präferenzbehandlung - Régime préférentiel - Trattamento preferenziale <input type="checkbox"/> Europäische Freihandelszone Zone européenne de libre-échange Zona europea di libero scambio WVS/UZ Nr. _____ CCM/CO No _____ <input type="checkbox"/> Allgemeines Präferenzsystem Système généralisé de préférences Sistema generale di preferenze vom du del _____	12 Land der endgültigen Bestimmung Pays de destination définitive Paese di destinazione definitiva F	13 Verwendungszweck der Ware Emploi de la marchandise Scopo d'impiego della merce <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> vente incertaine </div>	
5 VTS SMT 30 Immatr. Land Pays d'immatr. CH PLZ NPA 4058	14 Mietgeschäft Location Locazione ja oui <input type="checkbox"/> nein non X	15 Abschlusszollstelle Bureau de douane d'apurement Ufficio doganale della conclusione	

16 Zeichen, Nr., Anzahl, Verpackung Marque, no, nombre, emballage Marca, n., quantità, imballaggio	17 Genaue Warenbezeichnung (Material, Typ, Nummern, etc.), die eine Identifikation der Ware sicherstellt Désignation exacte de la marchandise (matière, type, numéros, etc.) garantissant son identification Designazione esatta della merce (materiale, tipo, numeri, ecc.), che garantisce l'identificazione della merce
1 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> 10 boîtes de plastique 05 boîtes de carton </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Divers minéraux dans le monde Voir liste séparée </div>
2	

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
NHW	VC	Tarif-Nr.	Schlüssel	Eigenmasse	Zusatzmenge	Rohmasse	Stat. Wert in CHF	Ansatz	Betrag
MNC	CT	No de tarif	Cle N. conv.	Masse nette	Unités suppl.	Masse brute	Valeur stat. CHF	Taux	Montant
		Voce di tariffa		Massa netta	Unità suppl.	Massa lorda	Valeur stat. CHF	Aliquota	Importo

28 Verwender der Ware Utilisateur de la marchandise Utilizzatore della merce <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> voir champ 3 </div>	32 Zollabgaben Droits de douane Tributi doganali
29 MWST-Nr. No TVA N. IVA _____	MWST-Code Code-TVA Codice-IVA _____

30 Bewilligung usw. Permis, etc. Permesso, ecc.	Subtotal Total int. Subtotale
31 Ort/Datum Lieu/date Luogo/data Der Anmelder Le déclarant Il dichiarante Ref. Réf. Rif.	MWST-Wert Valeur-TVA Valore-IVA Einfuhrabgaben Redevances d'entrée Diritti d'entrata MWST von TVA % de Fr. IVA di

Zollbefund - Résultat de la vérification - Risultato della visita	Einfuhrabgaben Redevances d'entrée Diritti d'entrata Annahme Acceptation Accettazione Kontrolle Contrôle Controllo
Zollkennzeichen Marques douan. Contrassegni dog. Anzahl Nombre Quantità	Erneuerung von 11.74 Nr. Renouvellement du 11.74 no Rinnovo carta di 11.74 n. Dat. der Ein-/Ausfuhr Date de l'imp./l'exp. Data dell'imp./esp.
Bew. Permis Perm.	Geb. Taxe Tas. 25.30/

Anleitung für das Ausfüllen siehe Rückseite von Abschnitt D
 Directives pour l'établissement voir au verso du feuillet D
 Istruzioni per l'allestimento vedi a tergo della cedola D

606.000.11.74